

Transcription des documents audio

NB : L'enregistrement comporte l'ensemble des consignes ainsi que les temps de pause entre les écoutes.

Le surveillant ne doit donc pas intervenir sur le lecteur audio avant la fin de l'épreuve.

[Mise en route du lecteur]

Ministère de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche, Centre international d'études pédagogiques, Diplôme initial de langue française, DILF.

RECEPTION ORALE

EXERCICE 1

Regardez les images. Vous allez entendre 5 messages. Vous entendrez chaque message deux fois. Écoutez et écrivez le numéro du message sous l'image qui correspond.

Exemple : Vous entendez le message : « Message 1 – Attention aux voleurs ! Soyez prudents et faites bien attention à vos affaires ». La bonne réponse est l'image F.

Nous commençons, écoutez bien !

Message 2 :

Chers clients, opération exceptionnelle, les chaussures sont soldées à -50 % pendant une heure.

[Pause de 6 secondes]

Chers clients, opération exceptionnelle, les chaussures sont soldées à -50 % pendant une heure.

[Pause de 10 secondes]

Message 3 :

Nous allons atterrir dans quelques minutes. Veuillez rester assis et attendre l'arrêt de l'avion, merci.

[Pause de 6 secondes]

Nous allons atterrir dans quelques minutes. Veuillez rester assis et attendre l'arrêt de l'avion.

[Pause de 10 secondes]

Message 4 :

Vous avez 5 minutes pour faire cet exercice. **[Pause de 6 secondes]**

Vous avez 5 minutes pour faire cet exercice. **[Pause de 10 secondes]**

Message 5 :

Attention, pour le film Harry Potter, il reste 5 places dans la salle. **[Pause de 6 secondes]**

Attention, pour le film Harry Potter, il reste 5 places dans la salle. **[Pause de 10 secondes]**

Message 6 :

Bonjour, la réunion va commencer, vous pouvez vous asseoir dans la salle. **[Pause de 6 secondes]**

Bonjour, la réunion va commencer, vous pouvez vous asseoir dans la salle. **[Pause de 20 secondes]**

EXERCICE 2

Regardez les images. Vous allez entendre 5 messages. Vous entendrez chaque message deux fois. Écoutez et écrivez le numéro du message sous l'image qui correspond.

Message 1 :

Je dois garder votre voiture car je dois changer le moteur. **[Pause de 6 secondes]**

Je dois garder votre voiture car je dois changer le moteur. **[Pause de 10 secondes]**

Message 2 :

Ma mère ? Elle travaille à la maison, elle est couturière. **[Pause de 6 secondes]**

Ma mère ? Elle travaille à la maison, elle est couturière. **[Pause de 10 secondes]**

Message 3 :

Vous voulez que je prépare votre poisson ? **[Pause de 6 secondes]**

Vous voulez que je prépare votre poisson ? **[Pause de 10 secondes]**

Message 4 :

On va à la piscine, tu viens avec nous ? **[Pause de 6 secondes]**

On va à la piscine, tu viens avec nous ? **[Pause de 10 secondes]**

Message 5 :

Tu viens jouer au foot avec moi ? **[Pause de 6 secondes]**

Tu viens jouer au foot avec moi ? **[Pause de 20 secondes]**

EXERCICE 3

Regardez les images. Vous allez entendre 5 messages. Vous entendrez chaque message deux fois. Ecoutez et écrivez le numéro du message sous l'image qui correspond.

Message 1 :

Lève-toi, il est 7 heures c'est l'heure ! **[Pause de 6 secondes]**

Lève-toi, il est 7 heures c'est l'heure ! **[Pause de 10 secondes]**

Message 2 :

Envoyez une enveloppe timbrée avec votre dossier. **[Pause de 6 secondes]**

Envoyez une enveloppe timbrée avec votre dossier. **[Pause de 10 secondes]**

Message 3 :

Prends la liste des courses ! **[Pause de 6 secondes]**

Prends la liste des courses ! **[Pause de 10 secondes]**

Message 4 :

Signez le document ici. **[Pause de 6 secondes]**

Signez le document ici. **[Pause de 10 secondes]**

Message 5 :

Allez dormir les enfants, demain nous partons très tôt. **[Pause de 6 secondes]**

Allez dormir les enfants, demain nous partons très tôt. **[Pause de 20 secondes]**

EXERCICE 4

Vous allez entendre cinq petits dialogues. Vous entendrez chaque dialogue deux fois. Ecoutez et lisez les questions écrites sur la feuille et cochez la case qui correspond à la bonne réponse.

Dialogue 1

– Le midi, vous pouvez manger au restaurant de l'entreprise.

– Ah oui ? Et, le restaurant ouvre à quelle heure ?

- À 11 h 30
- 11 h 30, d'accord, à tout à l'heure.

[Pause de 6 secondes]

- Le midi, vous pouvez manger au restaurant de l'entreprise.
- Ah oui ? Et, le restaurant ouvre à quelle heure ?
- À 11 h 30
- 11 h 30, d'accord, à tout à l'heure.

[Pause de 10 secondes]

Dialogue 2

- Bonjour Monsieur, c'est combien, le kilo de cerises ?
- 6 euro 40.
- 6 euro 40 ! J'en veux 500 grammes.
- Très bien, voilà.

[Pause de 6 secondes]

- Bonjour Monsieur, c'est combien, le kilo de cerises ?
- 6 euro 40.
- 6 euro 40 ! J'en veux 500 grammes.
- Très bien, voilà.

[Pause de 10 secondes]

Dialogue 3

- Pour la visite médicale, prenez rendez-vous avec le médecin du travail. C'est le docteur Chéret. Son téléphone est le 01 48 24 32 70.
- 01 48 24 32 70. Merci. Je téléphone tout de suite.

[Pause de 6 secondes]

- Pour la visite médicale, prenez rendez-vous avec le médecin du travail. C'est le docteur Chéret. Son téléphone est le 01 48 24 32 70.
- 01 48 24 32 70. Merci. Je téléphone tout de suite.

[Pause de 10 secondes]

Dialogue 4

- Bonjour, est-ce que je pourrais essayer cette robe, s'il vous plaît ?
- Oui, bien sûr. Quelle est votre taille ?
- 38.
- 38... voilà.

[Pause de 6 secondes]

- Bonjour, est-ce que je pourrais essayer cette robe, s'il vous plaît ?
- Oui, bien sûr. Quelle est votre taille ?
- 38.
- 38... voilà.

[Pause de 10 secondes]

Dialogue 5

- Quelle est ta date de naissance Zhou ?
- Je suis né le 3 février 1970.
- Le 3 février 1970 !! tu es plus vieux que moi !

[Pause de 6 secondes]

- Quelle est ta date de naissance Zhou ?
- Je suis né le 3 février 1970.
- Le 3 février 1970 !! tu es plus vieux que moi !

[Pause de 30 secondes]

La partie réception orale est terminée.

RECEPTION ECRITE

EXERCICE 1

Regardez les images. Vous allez entendre 4 messages. Ecoutez et écrivez le numéro du message à côté de l'image qui correspond.

Message 1 :

Il est strictement interdit de fumer dans ce train, merci. **[Pause de 10 secondes]**

Message 2 :

Excusez-moi Monsieur, il est interdit de manger dans ce magasin ! **[Pause de 10 secondes]**

Message 3 :

Tu ne peux pas te garer ici, c'est réservé aux personnes handicapées. **[Pause de 10 secondes]**

Message 4 :

Continue tout droit, tu n'as pas le droit de tourner à droite. **[Pause de 30 secondes]**

Passez maintenant à l'exercice 2 sur la feuille.